

Tabulka 3. Aktiva a pasiva bankovních peněžních institucí <sup>1)</sup>  
*Assets and liabilities of banking monetary institutions* <sup>1)</sup>

mil. Kč / CZK million

Ukazatel <i>Indicator</i>	Rok Year	Stav k Balance as 31.3.	Index	Stav k Balance as 30.6.	Index	Stav k Balance as 30.9.	Index	Stav k Balance as 31.12.	Index
<b>Aktiva celkem - brutto</b> <sup>2)</sup> <i>Total assets - brutto</i> <sup>2)</sup>	2009	4 248 383	109,6	4 222 660	103,5	4 179 750	101,2	4 224 250	101,6
	2010	4 240 333	99,8	4 340 138	102,8				
v tom: Nehmotný a hmotný dlouhodobý majetek - brutto <i>Tangible and intangible fixed assets - brutto</i>	2009	111 274	104,6	111 489	103,9	111 302	103,2	112 489	101,8
	2010	108 085	97,1	108 932	97,7				
Pekladna <i>Balance in cash</i>	2009	32 270	116,7	34 915	121,4	33 787	118,1	39 619	99,6
	2010	33 364	103,4	34 284	98,2				
Poskytnuté úvěry a vklady <i>Loans and advances</i>	2009	2 942 690	107,2	2 933 861	100,0	2 892 901	96,5	2 941 919	104,1
	2010	2 956 349	100,5	3 045 039	103,8				
z toho: za klienty <i>Loans and advances to customers</i>	2009	2 078 753	113,5	2 091 427	107,9	2 091 291	103,1	2 102 084	101,3
	2010	2 087 871	100,4	2 120 341	101,4				
Cenné papíry <i>Securities</i>	2009	863 029	109,4	916 509	116,4	932 181	118,0	918 843	103,6
	2010	930 842	107,9	928 791	101,3				
z toho: Státní bezkupónové dluhopisy <i>Treasury Bills</i>	2009	43 765	138,0	61 943	302,8	63 049	222,8	73 811	128,3
	2010	68 214	155,9	70 596	114,0				
Ostatní aktiva bilanční <i>Other assets</i>	2009	299 120	142,8	225 886	101,7	209 578	102,4	211 380	72,0
	2010	211 693	70,8	223 093	98,8				
z toho: Kladná reálná hodnota derivátů <i>Positive fair value of derivatives</i>	2009	201 193	172,3	146 603	101,4	127 411	100,7	128 169	62,1
	2010	131 460	65,3	148 944	101,6				
<b>Pasiva celkem - brutto</b> <i>Total liabilities - brutto</i>	2009	4 248 383	109,6	4 222 660	103,5	4 179 750	101,2	4 224 250	101,6
	2010	4 240 333	99,8	4 340 138	102,8				
v tom: Přijaté vklady a úvěry <i>Amounts owed</i>	2009	3 128 617	108,4	3 170 396	103,5	3 131 986	101,6	3 156 169	103,0
	2010	3 150 792	100,7	3 227 147	101,8				
z toho: Vklady klientů <i>Amounts owed to customers</i>	2009	2 515 771	107,6	2 544 910	106,2	2 515 622	102,5	2 581 123	102,6
	2010	2 620 453	104,2	2 663 295	104,7				
Emitované dluhové cenné papíry <sup>2)</sup> <i>Debt securities issued</i> <sup>2)</sup>	2009	365 655	105,3	360 075	100,9	358 169	92,4	374 283	101,2
	2010	367 050	100,4	382 549	106,2				
Základní kapitál <i>Subscribed capital</i>	2009	74 208	104,6	74 208	101,8	75 408	104,9	75 408	102,4
	2010	75 408	101,6	76 068	102,5				
Ostatní pasiva bilanční <i>Other liabilities</i>	2009	342 732	123,8	289 465	97,0	268 597	96,0	244 234	74,0
	2010	259 479	75,7	282 924	97,7				
z toho: Záporná reálná hodnota derivátů <i>Negative fair value of derivatives</i>	2009	187 128	172,5	135 133	103,3	117 387	102,6	121 334	61,9
	2010	124 449	66,5	143 090	105,9				

1) od roku 2002 bez ČNB / *excl. CNB since 2002*

2) včetně neobchodovatelných dluhových cenných papírů / *including non-marketable debt securities*